

**MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKÝCH  
ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Č.: 9/2018-FINO**

**Delimitačný protokol  
o prevode funkčného miesta a prostriedkov štátneho rozpočtu  
na rok 2018**

Odovzdávajúci orgán: Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície  
a informatizáciu  
Štefánikova 15, 811 05 Bratislava  
IČO - 50349287

V mene ktorého koná: Patrik Krauspe,  
vedúci úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre  
investície a informatizáciu

(ďalej len „Odovzdávajúci orgán alebo ÚPPVII“)

a

Preberajúci orgán: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky  
Hlboká cesta č. 2, 833 36 Bratislava  
IČO - 00699021

V mene ktorého koná: Miroslav Lajčák,  
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej  
republiky

(ďalej len „Preberajúci orgán alebo MZVaEZ SR“)  
(ďalej spolu len „účastníci Delimitačného protokolu“)

**Čl. 1  
Dôvod prevodu**

V zmysle bodu B.1. uznesenia vlády SR č. 224/2005 zo dňa 30. marca 2005 k dodatku  
k správe o transformácii Misie SR pri ES na Stále zastúpenie SR pri EÚ a k Štatútu SZ SR pri  
EÚ a na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 471 z 11. októbra 2017 k návrhu

rozpočtu verejnej správy na roky 2018 až 2020, ktorým boli schválené limity na rok 2018 a v zmysle uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 65 z 8. februára 2017 k návrhu Aktualizácie štruktúry personálneho obsadenia Stáleho zastúpenia Slovenskej republiky pri Európskej únii v Bruseli v súlade s potrebami po predsedníctve Slovenskej republiky v Rade Európskej únie sa vykonáva prevod finančných prostriedkov štátneho rozpočtu a prevod jedného funkčného miesta v štátnej službe z rozpočtovej kapitoly Odovzdávajúceho orgánu (program 0ET Výkon funkcie podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu, podprogram 0ET01 - Tvorba a implementácia politík) do rozpočtu kapitoly Preberajúceho orgánu (program 06U – Rozvoj zahraničných vzťahov, podprogram 06U09 – Reprezentácia SR v zahraničí).

## Čl. 2

### Predmet a obsah delimitácie

1. Predmetom delimitácie sú prostriedky štátneho rozpočtu na rok 2018, povinnosti k štátnemu rozpočtu a funkčné miesto.
2. Obsahom delimitácie je prevod jedného funkčného miesta v štátnej službe v PT 9 na čas vyslania zamestnanca na Stálom zastúpení SR pri EÚ v trvaní od 01.01.2018 do 14.06.2018 a od 01.10.2018 do 31.12.2018 a prevod rozpočtových prostriedkov v celkovej výške **69 746,56 €** v rozsahu záväzných ukazovateľov na rok 2018.

Ukazovateľ	Odovzdávajúci orgán	Preberajúci orgán
	podprogram 0ET01 – Tvorba a implementácia politík	podprogram 06U09 – Reprezentácia SR v zahraničí
<b>VÝDAVKY CELKOM</b>	<b>-69 746,56 €</b>	<b>+69 746,56 €</b>
z toho:		
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	<b>-36 534,08 €</b>	<b>+36 534,08 €</b>

3. Zúčtovanie finančných prostriedkov s Odovzdávajúcim orgánom vykoná Preberajúci orgán najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
4. Vysporiadanie zúčtovaných finančných prostriedkov sa zrealizuje v termíne do 28. februára kalendárneho roka, v ktorom sa toto zúčtovanie uskutočnilo, nasledovne:
  - a) v prípade nedoplatku uhradí Odovzdávajúci orgán dlžnú sumu na účet Preberajúceho orgánu číslo bankového účtu - SK33 8180 0000 0070 0007 3551.
  - b) v prípade preplatku uhradí Preberajúci orgán dlžnú sumu na účet Odovzdávajúceho orgánu číslo bankového účtu - SK74 8180 0000 0070 0055 7134.

5. V prípade refundácie finančných prostriedkov za obdobie od 01.01.2018 do 31.12.2018 z Operačného programu Technická pomoc v súvislosti s dočasným vyslaním na Stálom zastúpení Slovenskej republiky pri EÚ v Bruseli sa Preberajúci orgán zaväzuje previesť obratom zrefundované finančné prostriedky cez rozpočtové opatrenie do kapitoly Odovzdávajúceho orgánu.

### **Čl. 3**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Delimitačný protokol nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi Delimitačného protokolu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Úprava počtu zamestnancov rozpočtových organizácií na rok 2018 a úprava objemu mzdových prostriedkov od 01.01.2018 do 31.12.2018 je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Delimitačného protokolu.
2. Delimitačný protokol sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z toho Odovzdávajúci orgán obdrží dva rovnopisy a Preberajúci orgán obdrží dva rovnopisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Odovzdávajúci orgán

Preberajúci orgán

---

Patrik Krauspe  
vedúci úradu podpredsedu vlády SR  
pre investície a informatizáciu

---

Miroslav Lajčák  
minister zahraničných vecí  
a európskych záležitostí SR

Ú p r a v a  
počtu zamestnancov rozpočtových organizácií na rok 2018<sup>1/</sup>  
od 01.01.2018 do 31.12.2018

Kapitola	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
MZVaEZ SR	+1	+36 534,08

Ú p r a v a  
počtu zamestnancov rozpočtových organizácií na rok 2018<sup>1/</sup>  
od 01.01.2018 do 31.12.2018

Kapitola	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
ÚPPVII	-1	-36 534,08

1/ podľa Prílohy č. 1 k uzneseniu vlády SR č. 471/2017